



Kalyna Kids

Ukrainian Bilingual Education & Childcare

Newsletter

September 2026

Upcoming Events

Keep updated by checking our online calendar Teamup at <https://teamup.com/ks67koo6tjuvsr84tx>

Check your email at least weekly for important information.

Reminders

Shoes

All KPS, KAS and AS children are required to have additional pair of shoes to wear at Kalyna Kids. To keep our classrooms clean, wet and soiled shoes are to be removed by the main doors (this includes students, parents and siblings).

Contact

Call or text the Kalyna Kids teachers to report absences:

(780) 919-8244

Teachers message

Welcome back to school!

Summer vacations are over, and Kalyna Kids opens its door for our curious and eager-to-return-to-school students. All the teachers from our Playschool, and Out of School Programs are happy to welcome new families at our Kalyna Kids Society and those returning ones, who already part of our “family”! We also welcome our new teacher assistants pani Maryna and panna Anhelina! We are very happy to have you in our program and looking forward for another successful year with all of you!

The first days of school are an exciting time for young students and parents. But it can be somewhat overwhelming for some students attending school for the very first time. The teachers and teacher assistants are here to help your children with this transition. We are very thankful for your help, support and understanding of those first days. Our program provides children with a healthy, safe, stimulating environment.

At the beginning of each month, parents are provided with monthly themes in Ukrainian and English. Our story selection, crafts and arts, and children’s show and tell (Pokaz) further reinforce the themes. It would be great if parents could send related show and tell items with your children to school during the year (no weapons or sharp objects please). Any original craft ideas are welcome, too!

Our school is a peanut free environment. This means that no peanut or nut products should be in student’s snacks or lunches (that includes Nutella snacks). Please send a variety of healthy foods (including at least 2 food groups) and enough juice/water with your child to school.

You are welcome to bring a special treat on your child’s birthday. Some small but not so messy treats like Timbits, cookies etc. are welcome (cakes are too messy). As birthdays may not fall on the days that your child regularly attends, please, let the classroom teachers know ahead when you would like to celebrate so that we can be ready for your child’s special day.

If at any time you have concerns, please feel free to discuss them with teachers. We are looking forward working with you for the good of our children.

On behalf of all teachers sincerely,

Pani Natalya



September 2026



	September 2 - 4	September 8 - 11	September 14 - 18	September 21 - 25
Themes	Back to school	Getting acquainted School rules	I am special All about me	Emotions and behaviour
Language development	Школа[shko-lah]- school Клас[klahs]- class Вікно[viknoh]- window Двері[dveh-ri]- door Стіл[stil]- table Як ти називаєшся?[Yak ti nah-zivah-yeshsia]- What is your name? Я називаюся... [yah nah-zivah-yusia]- My name is... Добрий день[dobriy den']- hello До побачення[doh pobah-che-nnia]- good bye	Учень/учениця[uchen'/uchenitsia]- student Учитель[uchitel']- teacher Олівець[oli- vets']- pencil Папір [pah-pir] - paper Ножиці [no-zheec-tsi] - scissors Клей [clay] - glue Наплічник [nah-plich-nik]- backpack	Голова [holovah]- head Очі[oh-chi]- eyes Ніс[nees]- nose Рот[rot]- mouth Волосся[volosia]-hair Рука/руки[roo-kah/roo-ki]- hand/s Нога/ноги[no-hah/no-hi]- foot/feet Мити руки [mee-ti rooki] – to wash hands Рушник [roosh-nik] – towel How to stay healthy?	Веселий [veseliy]- happy Сумний [soomniy]- sad Сердитий [serditiy] - angry Наляканий [naliakaniy] - scared Допитливий [dopit-lee-viy]- curious Стурбований [sturbovaniy]- worried
Songs, poems	Як ти називаєшся? Добрий день До побачення	This is the way we go to school Clean up song	Голова, рамена... Пальчику	Пісня про осінь Пісня про їжачка



Добрий день, добрий день
Як ти називаєшся?
Добрий день, добрий день
Як ти називаєшся?

*Яка сьогодні погода, погода, погода?
Яка сьогодні погода надворі?*

*Чи сьогодні сонце світить?
Чи сьогодні дощ іде?
Чи сьогодні вітер віє?
Чи сьогодні хмарно?*

**До побачення всім, до побачення
Прийдемо іще раз, до побачення,
Прийдемо іще раз, до побачення
До-по-ба-чен-ня, па-па!**



**Пальчику, пальчику
Де ти є? Де ти є?
Тут я є, тут я є
Добрий день! / 2**

**Ручки, ручки
Де ви є? Де ви є?
Тут ми є, тут ми є
Добрий день! / 2**

**Ніжки, ніжки
Де ви є? Де ви є?
Тут ми є, тут ми є
Добрий день! / 2**

**Діти, діти
Де ви є? Де ви є?
Тут ми є, тут ми є
Добрий день! / 2.**

Кругом листя вже паде
Осінь вже до нас іде
Вже іде, вже іде
Осінь вже до нас іде) 2 р.

Там у парку, у кутку
Листя крутяться в танку
У танку, у танку
Листя крутяться в танку) 2 р.

Жив їжак колючий в лісі так-так-так
Спав він часто на узліссі так-так-так
Плескати не вмів він плесь-плесь-плесь,
Тупотіть не вмів він туп-туп-туп,
Він не вмів стрибати стриб-стриб-стриб,
Вмів лиш присідати...

Та прийшли у ліс малята так-так-так
Їжачка щоб відшукати так-так-так,
Плескати навчили плесь-плесь-плесь,
Тупати навчили туп-туп-туп,
Разом пострибали стриб-стриб-стриб,
І поприсідали...

Head, shoulders, knees and toes
Knees and toes
Head, shoulders, knees and toes
Knees and toes
And eyes, and ears, and mouth, and nose
Head, shoulders, knees and toes
Knees and toes

